

Frais de voyage du Chef de la direction de la CCL

02 décembre 2015 au 01 mars 2016

Total des frais de voyage	
Transport	8,101.52 \$
Hébergement	7,904.01 \$
Autres	11.27 \$
Total des frais de voyage	16,016.80 \$

Détails sur les déplacements				Frais de transport		Frais d'hébergement		Autres dépenses	Total
But du voyage	Départ	Retour	Destinations	Tarif aérien	Transport	Hébergement	Frais de repas et frais accessoires		
Bureau de la CCL	29-Nov-15	02-Dec-15	Ottawa	- \$	590.68 \$	530.73 \$	191.60 \$	- \$	1,313.01 \$
Réunions de l'industrie	02-Dec-15	04-Dec-15	Winnipeg	869.30 \$	- \$	281.44 \$	287.40 \$	- \$	1,438.14 \$
Bureau de la CCL	04-Dec-15	11-Dec-15	Ottawa	- \$	590.68 \$	1,238.37 \$	479.00 \$	- \$	2,308.05 \$
Réunions de l'industrie	14-Dec-15	14-Dec-15	Québec	- \$	241.42 \$	- \$	71.93 \$	- \$	313.35 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	14-Dec-15	17-Dec-15	Ottawa	1,566.46 \$	612.17 \$	530.73 \$	143.87 \$	- \$	2,853.23 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	05-Jan-16	08-Jan-16	Truro & Ottawa	740.93 \$	197.13 \$	229.98 \$	336.55 \$	- \$	1,504.59 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	07-Jan-16	15-Jan-16	Ottawa & Toronto	573.19 \$	675.15 \$	1,544.04 \$	458.95 \$	- \$	3,251.33 \$
Réunions de l'industrie	18-Jan-16	19-Jan-16	Toronto	- \$	59.40 \$	277.23 \$	76.49 \$	- \$	413.12 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	19-Jan-16	23-Jan-16	Ottawa	1,013.05 \$	371.97 \$	843.24 \$	382.46 \$	11.27 \$	2,621.99 \$

Le Chef de la direction de la CCL occupe un poste à temps partiel. Comme il n'habite pas la région d'Ottawa, une partie considérable des dépenses est liée aux déplacements entre sa résidence et le bureau.

Dépenses d'accueil du Chef de la direction de la CCL

Total des dépenses d'accueil	549.26 \$
-------------------------------------	------------------

Description de l'accueil	Date	Participants			Lieu		Total
		Gouvernement	Invité(s)	Total	Établissement ou Traiteur	Ville	
Souper - Visite de la délégation chinoise	13-Nov-15	1	4	5	Quality Inn Pres du Lac	Grand Falls	163.40 \$
Souper - Visite de la délégation chinoise	14-Nov-15	1	4	5	Aux Tresors Chinois	Lévis	138.51 \$
Souper - Discussion avec un partenaire de l'industrie	10-Dec-15	1	1	2	Grill Forty One	Ottawa	103.05 \$
Dîner - Discussion avec des consultants	14-Jan-16	2	2	4	Epic Lounge	Toronto	144.30 \$

Frais de voyage du Président de la CCL
02 décembre 2015 au 01 mars 2016

Total des frais de voyage	
Transport	18,523.66 \$
Hébergement	4,546.54 \$
Autres	- \$
Total des frais de voyage	23,070.20 \$

Détails sur les déplacements				Frais de transport		Frais d'hébergement		Autres dépenses	Total
But du voyage	Départ	Retour	Destinations	Tarif aérien	Transport	Hébergement	Frais de repas et frais accessoires		
Réunions de l'industrie	10-Nov-15	11-Nov-15	Montréal	2,620.80 \$	159.00 \$	165.41 \$	95.55 \$	-	3,040.76 \$
Réunions de l'industrie	15-Nov-15	17-Nov-15	Ottawa & Toronto	1,652.47 \$	227.69 \$	598.03 \$	285.34 \$	-	2,763.53 \$
Formation sur la gouvernance	18-Nov-15	19-Nov-15	Edmonton	1,667.01 \$	75.90 \$	161.67 \$	95.11 \$	-	1,999.69 \$
Conférence de l'industrie	25-Nov-15	27-Nov-15	Vancouver	-	58.20 \$	491.16 \$	146.45 \$	-	695.81 \$
Réunions de l'industrie	30-Nov-15	03-Dec-15	Fredericton	3,179.57 \$	143.50 \$	246.24 \$	190.60 \$	-	3,759.91 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	07-Dec-15	10-Dec-15	Ottawa	2,620.80 \$	223.48 \$	548.19 \$	285.40 \$	-	3,677.87 \$
Bureau de la CCL	14-Dec-15	16-Dec-15	Ottawa	2,620.80 \$	163.56 \$	182.73 \$	156.75 \$	-	3,123.84 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	11-Jan-16	15-Jan-16	Ottawa & Toronto	2,863.89 \$	247.00 \$	595.71 \$	302.20 \$	-	4,008.80 \$

Le Président de la CCL occupe un poste à temps partiel. Comme le Président n'est pas un résident de la région d'Ottawa, une partie considérable des dépenses est liée aux déplacements entre sa résidence et le bureau.

Dépenses d'accueil du Président de la CCL

Total des dépenses d'accueil	262.50 \$
-------------------------------------	------------------

Description de l'accueil	Date	Participants			Lieu		Total
		Gouvernement	Invité(s)	Total	Établissement ou Traiteur	Ville	
Frais pour souper de gala (conjointe) lors d'une conférence	26-Nov-15	1	1	2	BC Dairy Industry, Fairmont Pacific Rim	Vancouver	262.50 \$

Frais de voyage du Commissaire de la CCL
02 décembre 2015 au 01 mars 2016

Total des frais de voyage	
Transport	11,357.66 \$
Hébergement	3,742.36 \$
Autres	- \$
Total des frais de voyage	15,100.02 \$

Détails sur les déplacements				Frais de transport		Frais d'hébergement		Autres dépenses	Total
But du voyage	Départ	Retour	Destinations	Tarif aérien	Transport	Hébergement	Frais de repas et frais accessoires		
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	15-Nov-15	19-Nov-15	Ottawa et Edmonton	1,675.80 \$	162.90 \$	762.24 \$	164.00 \$	-	2,764.94 \$
Réunions de l'industrie	25-Nov-15	27-Nov-15	Mont Sainte-Anne	2,622.33 \$	220.04 \$	353.71 \$	285.15 \$	-	3,481.23 \$
Réunions de l'industrie	29-Nov-15	01-Dec-15	Saskatoon	549.41 \$	142.90 \$	326.32 \$	224.20 \$	-	1,242.83 \$
Bureau de la CCL	08-Dec-15	09-Dec-15	Ottawa	1,719.90 \$	164.90 \$	176.91 \$	173.30 \$	-	2,235.01 \$
Bureau de la CCL	14-Dec-15	15-Dec-15	Ottawa	1,719.90 \$	192.90 \$	176.91 \$	190.10 \$	-	2,279.81 \$
Réunions de l'industrie / Bureau de la CCL	11-Jan-16	14-Jan-16	Ottawa et Toronto	1,966.38 \$	220.30 \$	595.71 \$	313.81 \$	-	3,096.20 \$

Le Commissaire de la CCL occupe un poste à temps partiel. Comme le Commissaire n'est pas un résident de la région d'Ottawa, une partie considérable des dépenses est liée aux déplacements entre sa résidence et le bureau.

Dépenses d'accueil du Commissaire de la CCL

Total des dépenses d'accueil	- \$
-------------------------------------	-------------

Description de l'accueil	Date	Participants			Lieu		Total
		Gouvernement	Invité(s)	Total	Établissement ou Traiteur	Ville	